|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/2017/18 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  23 August 2017  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**103-я сессия**

Женева, 6−10 ноября 2017 года

Пункт 9 предварительной повестки дня

**Прочие вопросы**

Пункт 8.2.2.8.6 – Примеры национальных образцов свидетельства ДОПОГ о подготовке водителя, направленные в секретариат

Передано правительством Германии[[1]](#footnote-1)\*

|  |
| --- |
| *Резюме* |
| **Существо предложения**: В соответствии с пунктом 8.2.2.8.6 ДОПОГ все Договаривающиеся стороны ДОПОГ должны передать секретариату ЕЭК примеры национальных образцов свидетельства ДОПОГ о подготовке водителя, с тем чтобы их можно было опубликовать на веб-сайте ЕЭК.  Германия предлагает секретариату обратиться с письмом к тем государствам, которые до сих пор не выполнили данное обязательство. |
| **Предлагаемые меры**: Обсуждение |
| **Справочные документы**: ECE/TRANS/WP.15/230, пункты 59–61  Неофициальный документ INF.22 девяносто  девятой сессии (ноябрь 2015 года) |
|  |

Введение

1. На своей девяносто девятой сессии (ноябрь 2015 года) Рабочая группа приняла к сведению представление секретариата относительно наличия информации на веб-сайте ЕЭК (см. ECE/TRANS/WP.15/230, пункты 59–61).

2. В соответствии с пунктом 8.2.2.8.6 ДОПОГ все Договаривающиеся стороны ДОПОГ взяли на себя с 1 января 2015 года обязательство передать секретариату ЕЭК примеры национальных образцов старых и новых свидетельств ДОПОГ о подготовке водителя, с тем чтобы секретариат мог опубликовать эти свидетельства на веб-сайте ЕЭК.

3. Рабочая группа уже предложила странам, которые еще не сделали этого, прислать образцы выдаваемых ими свидетельств ДОПОГ о подготовке водителя или, в соответствующих случаях, подтвердить, что такие свидетельства в этих странах не выдавались.

4. Тем не менее в Германии проверяющие органы вновь и вновь констатируют, что свидетельство ДОПОГ о подготовке водителя, предъявляемое во время проверок на месте, невозможно проверить на соответствие пункту 8.2.2.8.5 ДОПОГ путем сравнения с образцом, опубликованным на веб-сайте ЕЭК.

5. Если бы данные образцы были размещены для сравнения на веб-сайте ЕЭК, это упростило бы работу проверяющих органов.

Предложение

6. В этой связи Германия предлагает секретариату обратиться с письмом к тем государствам, которые до сих пор не выполнили обязательство по пункту 8.2.2.8.6 ДОПОГ, передать секретариату ЕЭК примеры национальных образцов свидетельств ДОПОГ о подготовке водителя.

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту   
   на 2016−2017 годы (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.1)). [↑](#footnote-ref-1)